



به والدین همه
کودکان مدرسه‌ای در ایالت نوردراین-
وستفالن در مدارس ابتدایی
و مدارس استثنائی

ایوون گباور وزیر

نامه وزیر در مورد عملکرد مدرسه پس از تعطیلات پاییزی

والدین عزیز، سرپرستان عزیز،

پس از سال تحصیلی استرس‌زای ۲۰۲۰/۲۱ برای شما و همه ما، بسیار خوشحالیم که پس از تعطیلات تابستانی، شروع سال جاری تحصیلی بسیار موفق بوده است. آزمایشات منظم و پایبندی به اقدامات بهداشتی اثبات‌شده، آموزش حضوری را به صورت ایمن امکان‌پذیر ساخته است.

ما می‌خواهیم این شروع خوب را همچنین پس از تعطیلات پاییزی داشته باشیم، تا فرزندان شما بتوانند هر روز، یک روز مدرسه‌ای معمولی و مهمتر از همه امن را تجربه کنند.

ما برای اطمینان از این امر، ترتیباتی اتخاذ کرده‌ایم که مایلیم به اطلاع شما برسانم:

آزمایش در شروع مدرسه

برای ایمنی کودکان و خانواده‌ها، در اولین روز مدرسه پس از تعطیلات پاییزی، یعنی روز دوشنبه ۲۵ اکتبر ۲۰۲۱، در همه مدارس آزمایشاتی برای دانش‌آموزانی که واکسینه نشده یا بهبود نیافته‌اند انجام خواهد شد. از سوی دیگر، می‌توان یک آزمایش منفی شهروندی که بیش از ۴۸ ساعت از تاریخ آن نگذشته باشد را ارائه داد.

پس از آن، آزمایشاتی که قبلاً در مدارس انجام می‌شده‌اند، فعلاً تا آغاز تعطیلات کریسمس ادامه خواهد داشت.

ما برای اطمینان از شروع ایمن مدرسه برای فرزندان شما حتی پس از تعطیلات پاییزی اقدامات متعدد و موثری را انجام می‌دهیم

نشانی:

Völklinger Straße 49
40221 Düsseldorf
تلفن ۰۲۱۱ ۵۸۶۷-۴۰
فکس ۰۲۱۱ ۵۸۶۷-۳۲۲۰
poststelle@msb.nrw.de
www.schulministerium.nrw.de

با این حال، ما به حمایت شما نیز نیازمند هستیم. بنابراین، از شما درخواست می‌کنم: برای حصول اطمینان، اجازه دهید فرزندان در آخرین روزهای تعطیلات پاییزی - حتی اگر در تعطیلات نبوده‌اید، آزمایش بدهند. لطفاً از آزمایش‌های شهروندی استفاده کنید. این یک مشارکت داوطلبانه برای ایمن‌ترین شروع ممکن مدرسه در ۲۵ اکتبر ۲۰۲۱ می‌باشد که به نفع همه ماست.

آزمایش‌های Loli (آب‌نبات چوبی)

پیشرفت فعلی وضعیت سرایت بیماری، به ویژه به دلیل اجرای آزمایش‌های Loli (آب‌نبات چوبی)، امکان انجام یک عملکرد ایمن در مدرسه را فراهم می‌کند. ارزیابی آزمایشات تأیید می‌کند که مدارس کانون عفونت نیستند. روش تست گروهی PCR موثر و بسیار قابل اعتماد است. به همین دلیل است که دولت ایالتی به این روش دستیار سن و کودک پایبند است. مایلم از حمایت و مهم‌تر از همه، از همکاری عظیم فرزندان شما بسیار سپاسگزار می‌نمایم.

در ۲۵ اکتبر و ۲ نوامبر ۲۰۲۱، همه دانش آموزان مورد آزمایش قرار گرفته، پس از آن اصول توافق شده در محل اعمال خواهد شد.

آزمایش در طول تعطیلات پاییزی

از آنجایی که آزمایشات معمولی گروهی PCR (آزمایش‌های Loli (آب‌نبات چوبی)) در مدارس دیگر در طول تعطیلات پاییزی مورد نیاز نیستند، دانش آموزان - مگر اینکه واکسینه شده یا بهبود یافته باشند - همچنین برای همه رویدادهای 3G در طول تعطیلات، به گواهی تست منفی به روز نیاز دارند.

برای این منظور، طیف وسیعی از آزمایشات در طول تعطیلات در خارج از مدرسه وجود دارد. از ۱۱ اکتبر ۲۰۲۱، تست‌های شهروندی عموماً با پرداخت هزینه انجام خواهند شد. با این حال، این امر در مورد کودکان و نوجوانان زیر ۱۸ سال صدق نمی‌کند. برای این گروه، آزمایشات رایگان است.

بسیاری از دانش آموزان در طول تعطیلات پاییزی با خانواده خود در تعطیلات داخل یا خارج از کشور به سر می‌برند. در اینجا، همه افراد بالای ۱۲ سال که واکسینه نشده یا بهبود نیافته‌اند، هنگام ورود مجدد به آلمان باید آزمایش بدهند. به ویژه در مناطق خاصی در خارج از کشور، خطر ابتلا به ویروس Covid-19 (مناطق جهش‌های ویروس) افزایش یافته است. در اینجا، همه افرادی ۱۲ ساله یا بزرگتر - صرف نظر از اینکه واکسینه شده یا بهبود یافته‌اند - در هر صورت لازم است آزمایش بدهند.

الزام به استفاده از ماسک

هدف دولت ایالتی این است که الزام به پوشیدن ماسک در کلاس درس و بر روی صندلی را با شروع هفته دوم پس از تعطیلات پاییزی، یعنی از ۲ نوامبر ۲۰۲۱، را لغو کند.

در فضای باز مدرسه از همین الآن الزامی به استفاده از ماسک نیست. در آینده، استفاده از ماسک تنها در ساختمان مدرسه، به ویژه در مناطق تردد، اجباری خواهد بود. البته، استفاده از پوشش دهان و بینی می‌تواند و ممکن است به صورت داوطلبانه ادامه یابد.

خدمات تمام روزی و دیگر خدمات مراقبتی ویژه مدرسه‌ای

خدمات تمام روزی و خدمات مراقبت از کودکان باز و محدود، با در نظر گرفتن مفهوم بهداشت تحصیلی به طور منظم و معمولاً به طور کامل پس از تعطیلات پاییزی ادامه می‌یابند. شما می‌توانید در مورد مقررات مربوط به خدمات تمام روزی و خدمات مراقبت از کودکان در پرتال آموزشی (www.schulministerium.nrw) تحت عنوان "خدمات تمام روزی و غذاخوری‌ها" اطلاعات بیشتری کسب کنید.

پیشنهادات تعطیلات OGS، همچنین پیشنهادات محلی، می‌تواند در تعطیلات پاییزی بدون محدودیت انجام شوند.

سفرهای مدرسه‌ای

برای سفرهای مدرسه‌ای، که برای همزیستی و توسعه روانی - اجتماعی دانش آموزان اهمیت ویژه‌ای دارند، از ابتدای سال تحصیلی اینطور بوده که همه مدارس در برنامه ریزی و انجام چنین سفرهایی آزاد هستند. برخلاف دو سال تحصیلی قبل، می‌توان در نظر گرفت که این سفرها با دید آینده نگرانه از شرایط همه‌گیر در مدارس برنامه ریزی خواهند شد. مدارس و والدین باید خودشان برای خطرات احتمالی، اقدامات احتیاطی را اتخاذ کنند (برای مثال، از طریق توافقنامه‌های مناسب با برگزارکنندگان یا بیمه لغو سفر). این امر به ویژه در مورد لغو احتمالی سفرها به دلیل بالا رفتن موارد ابتلا صدق می‌کند.

"رسیدن و جبران عقب افتادگی"

به منظور کاهش تاخیرهای یادگیری ایجاد شده در دوران همه گیری، دولت ایالتی، با حمایت دولت فدرال، تا پایان سال ۲۰۲۲ در مجموع حدود ۴۳۰ میلیون یورو در اختیار مدارس نوردراین-وستفالن قرار می‌دهد. با بسته‌های اقداماتی مختلف در چارچوب برنامه "رسیدن و جبران عقب افتادگی"، به عنوان مثال از طریق کارکنان اضافی در کلاس درس و از طریق پیشنهادات فوق برنامه رایگان، نیازهای مختلف همه دانش آموزان برطرف می‌شود.

برنامه "رسیدن و جبران عقب افتادگی" به طور مداوم توسط مدارس، مقامات مدرسه و دیگر اقدام کنندگان مسئول اجرا شده و با استقبال خوب دانش آموزان مواجه می‌شود. این امر سهم مهمی در اطمینان از اینکه همه دانش آموزان

با و بدون نیاز به حمایت آموزشی ویژه در مقابله با عقب ماندگی‌های یادگیری مرتبط با همه گیری پشتیبانی شده و اینکه مدرسه به عنوان فضای یادگیری و زندگی تقویت شود، دارد.

لطفاً در خصوص اقدامات مختلف صورت گرفته در مدرسه، برای مثال پیشنهادات حمایتی در گروه‌های کوچک، اقدامات حمایتی خارج از کلاس‌های درس معمول یا پیشنهادات پشتیبانی فردی از مدرسه سوال نموده و فرزندان خود را به شرکت در این پیشنهادات تشویق کنید.

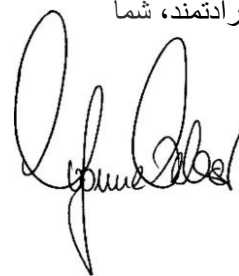
من مایلم یکبار دیگر این رویکرد را در پیش بگیرم تا صمیمانه از شما به خاطر سهم مهمی که در موفقیت اقدامات از طریق حمایت ارائه کردید، تشکر کنم. این واقعیت که آموزش ایمن حضوری می‌تواند در مدارس ما انجام شود نیز به لطف همکاری و مهم‌تر از همه تعهد عظیم فرزندان شما و معلمان آنهاست. رفتار مسئولانه کودکان و جوانان در این شرایط فوق العاده واقعا عالی است. از این بابت از همه شما بسیار سپاسگزارم. برای من، مهم‌ترین چیز این است که فرزندان شما یک روز تحصیلی ای ایمن و بدون دغدغه داشته باشند و علیرغم این بیماری همه گیر، به اهداف آموزشی خود برسند. ما برای رسیدن به این هدف، به انجام هر آنچه می‌توانیم، ادامه خواهیم داد.

والدین و سرپرستان عزیز،

می‌دانیم که واکسیناسیون بهترین محافظت برای همه ماست. بنابراین، می‌خواهم صمیمانه از شما درخواست کنم: واکسن بزنید. برای محافظت از خود، و نیز برای محافظت از کودکان و جوانانمان. فرزندان شما در ماه‌های اخیر سهم عمده‌ای در محافظت از بزرگسالان داشته‌اند. اکنون وقت آن است که از طریق واکسیناسیون خود بهترین محافظت ممکن را به آنها ارائه دهیم.

برای شما و فرزندانمان تعطیلاتی آرام و شروع تحصیلی خوب و سالم را در ۲۵ اکتبر ۲۰۲۱ آرزومندم.

ارادتمند، شما



ایوون گباور